FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 201 — S. District No. 21 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Partie Paroisse St. Mathieu Cabano — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par P.E. Bilodeau Cabano — {Enumerator. / Recenseur.} — 14 et 15 Juin

Dist. 201
Enu. 29

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI
Dwelling House	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization. If foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in shop," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in the current year.	Months of school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education of children under 16 years of age at Catholic, Protestant or other schools.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot cadastral numéro, si dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans employés).	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la mine," "à l'atelier," "à la fonderie," "au magasin," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux de gain par heure à l'heure—Centins.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en écoles catholiques, autres que celles de la province, séparées ou publiques.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Dionne Eugénie	"	f.	femme	m	juin	1890	21	E. U. d.	1901		Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
94	106	Chouinard Jean	1re R. P. Lot 1	m	Chef	m	juillet	1874	37	"			Française	Canadienne	Cath R.	journalier			oui	Scierie	46		60		330.							oui	oui	F.			
		" Dorothilde	"	f	femme	m	Mar	1877	34	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	non	non	F.			
		" Jean	"	m	fils	C	Avril	1897	14	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																9	oui	oui	F.			
		" Laura	"	f	fille	C	Mar.	1899	12	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																16	oui	oui	F.			
		" Marie	"	f	fille	C	Oct.	1902	9	"			Française	Canadienne	Cath R.																	10	oui	oui	F.			
		" Lisa	"	f	fille	C	Dec.	1903	8	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Anna	"	f	fille	C	Sept	1908	3	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Léon	"	m	fils	C	juillet	1910	1	"			Française	Canadienne	Cath R.																		oui	non	F.			
		" Alfred	"	m	fils	C	Mai	1911	1 mois	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
95	107	Michaud David	1re R. P. Lot 1	m	Chef	m	Dec.	1844	67	"			Française	Canadienne	Cath R.	Marchand		P.C.		Magasin général												oui	oui	F.			
		" Ernestine	"	f	femme	m	Août	1872	39	"			Française	Canadienne	Cath R.	Vendeuse		P.C.		au magasin	52				300.							oui	oui	F.			
		" Arthémise	"	f	fille	C	Janv.	1880	31	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
		" Jos Albert	"	m	fils	C	Dec.	1902	9	"			Française	Canadienne	Cath R.																	10	oui	oui	F.			
		" Juliette	"	f	fille	C	Mars	1903	8	"			Française	Canadienne	Cath R.																	1	Oui	Oui	F.			
		" Gilbert	"	m	fils	C	juin	1904	7	"			Française	Canadienne	Cath R.																	10	oui	oui	F.			
		" Gérard	"	m	fils	C	juin	1905	6	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Paulette	"	f	fille	C	mai	1907	4	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Thérèse	"	f	fille	C	juin	1909	2	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
96	108	Nadeau Joseph	1re R. P. Lot 1	m	Chef	m	Dec	1865	46	"			Française	Canadienne	Cath R.	journalier	dans forêt		oui	Scierie	51		60		415.								non	non	F.			
		" Clémentine	"	f	femme	m	Fev.	1870	41	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	non	non	F.			
		" Ernest	"	m	fils	C	mai	1892	19	"			Française	Canadienne	Cath R.	journalier	dans forêt		oui	Scierie	51		60		150.								oui	oui	F.			
		" Rosilia	"	f	fille	C	Nov	1896	15	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
		" Yvonne	fille	f	fille	C	Juin	1902	9	"			Française	Canadienne	Cath R.																	6	oui	oui	F.			
		" Joseph	fils	m	fils	C	juin	1904	7	"			Française	Canadienne	Cath R.																	6	oui	oui	F.			
		" Anna	"	f	fille	C	Oct	1905	6	"			Française	Canadienne	Cath R.																	4	non	non	F.			
		" Clara	"	f	fille	C	Janv.	1906	5	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Regina	"	f	fille	C	Mars	1907	4	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Albert	"	m	fils	C	mai	1908	3	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Alonzo	"	m	fils	C	mai	1909	2	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		Thibeault Joséphine	"	f	Belle-mère	V.	mars	1830	81	"			Française	Canadienne	Cath R.	Rentière																	non	non	F.			
97	109	Perron Etienne	1re R. P. Lot 1	m	Chef	m	juillet	1875	36	"			Française	Canadienne	Cath R.	Scierie			oui	Scierie	44		60		650.			1600.	30	32.50		oui	oui	F.			
		" Georgina	"	f	femme	m	juillet	1880	31	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
		" Lévi	"	m	fils	C	Avril	1897	14	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Réal	"	m	fils	C	Août	1910	1	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
98	110	Lévesque Hilaire	1re R. P. Lot 1	m	Chef	m	Août	1885	26	"			Française	Canadienne	Cath R.	Charretier		P.C.			52		60		600			2000	26	36.48		non	non	F.			
		" Anna	"	f	femme	m	Janv.	1886	25	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
		" Amédée	"	f	fille	C	mai	1907	4	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		" Charle	"	m	fils	C	Sept.	1910	7 mois	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
		Michaud Estelle	"	m	neveu	C	janvier	1903	8	"			Française	Canadienne	Cath R.																	10	oui	oui	F.			
		Martel Marianne		f	fille adoptive	C		1897	14	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	non	oui	F.			
99	111	Lévesque Jaime	1re R. P. Lot 1	m	Chef	m	juin	1870	41	"			Française	Canadienne	Cath R.	journalier	dans forêt		oui	Scierie	52		60		360.			1500.	41	19.20		oui	oui	F.			
		" Sophie	"	f	femme	m	Sept	1874	32	E. U. d.	1900		Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
		" Léonel	"	m	fils	C	mai	1905	6	E. U. d.	1910		Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			
100	112	Michaud David	1re R. P. Lot 1	m	Chef	m	Sept.	1873	38	"			Française	Canadienne	Cath R.	journalier			oui	Scierie	52		60		400.							oui	oui	F.			
		" Lédia	"	f	femme	m	Nov	1880	31	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	F.			
		" Rose Anne	"	f	fille	C	janv.	1897	14	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																10	oui	oui	F.			
		" Charles	"	m	fils	C	Nov.	1900	11	"			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																10	oui	oui	F.			
		" Marie Stella	"	f	fille	C	Fev.	1902	9	"			Française	Canadienne	Cath R.																	10	oui	oui	F.			
		" Sylvio	"	m	fils	C	juillet	1905	6	"			Française	Canadienne	Cath R.																		non	non	F.			

5000 10.8.18